

Vorschrift betreffend den freien Spaziergang der Kriegsgefangenen und deren Logierung in Privathäusern. Übersetzt und herausgegeben vom Auskunfts-bureau über die Kriegsgefangenen Tokyo. 1919.

捕虜の自由散歩、および民家での宿泊に関する規定

Вопросы

Вопросы о свободном прогулке военнопленных

и о размещении их в частных домах

в Японии.

Перевод с японского языка

и

составлен на основании документов

в Токио.

1919

zum zu nach dem meloirt ist, vber ihm Gouidoyenoffen nimm nimm
Linf, mir Fulooyomum n. d.roygl. obfistum mollen, so foban fin
pofid imum in offumum vmpfloroy zimst binu Gufonoyummla-
oynt zu ibnubrioyun; Ein Looyumumwoltimoy nait abdonnopol-
fud mouf bupfistioymoy d'urf d'antfaldomt naituzibufordnan be-
foryun.

Art. 10. Ein ^{im} Pincotföyftum mofumidm Binoyoyufonoyumum foyim
dumum Gouidoyenoffen follm vllm vnn fin Gynifftum Linf, Fu-
loyomum n. d.roygl. nift nfun mngfomoyun, vilt d'infu von
dum Looyumumwoltimoy bupfistioy naiton find. Vltm: Ein vntfift
pofidm d'ontfoumduzun nait fuf d'm Kommandomt d'm Gufonoyu-
mmlouynt zim kononid mit dem d'antfaldomt in Einmumfumm
fityun.

Art. 11. Dum in Pincotföyftum mofumidm Binoyoyufonoyumum
foyim dumum Gouidoyenoffen find zomom d'm Goyimoyomoy in ni-
mum bupfimmum Gfanzu nait foyft n'ayod f'ind Lubm vnyftot-
fud, d'infum fin vbn, ofun b'ontnan Lubidid d'm Gofonidom-
kommandomtum, nift vbn d'm Gfanzu f'indvntomum.

Art. 12. Dum in Pincotföyftum mofumidm Binoyoyufonoyumum
foll fuf ftat mullm, fobold m' vom Kommandomtum d'm Gof-
nifon vbn d'm Gufonoyummlouynt b'ofum nait. D'infumum
foll m' fuf vllm d' b'ofum nait d'mmifimoyun d'm Gofonidom-
kommandomtum vbn d'm d'antfaldomt ^{antfaldomt} Offizimn vbn pofidm d'm
Gufonoyummlouynt, d'm d'ofum, Gfandomum, vbn d'm P'omiziol-

kommandom fityun.

Art. 13. Dum d'm in Pincotföyftum mofumidm Binoyoyufonoyumum
mumum zu 10 mumm nimm Kongonalpofit bilum, d'mum d'antma-
fimy d'm Pincotföyftu von ifum ubannumt; d'infu nait d'io-
fioyafell in vntanfoumduy mit d'm Looyumumwoltimoy d'antm

Art. 14. Dum Kommandomt d'm Gufonoyummlouynt nait d'um
fory d'm in Pincotföyftum mofumidm Binoyoyufonoyumum foyim
dumum Gouidoyenoffen d'm P'ofinglyftu f'indm, d'm d'om in d'm
Antfoum zu loffm, m' nait f'ummo von zim zu zim d'm
Offizimn d'm Gufonoyummlouynt zim bupfistioymoy mouf ifum
d'ofumimoyun f'ityun.

D'infu d'm in d'oyoyun d'ofoty m'vifum d'antfoum nait
d'm Kommandomt d'm Gufonoyummlouynt mit dem P'omiziol-
omt in Einmumfumm fityun, fobold m' von d'infum vbn
d'ob Lannfum d'm Binoyoyufonoyumum d'm d'm Gouidoyenoffen
mitoytuilt nait.

Art. 15. Dum Kommandomt d'm Gufonoyummlouynt foy d'm v'oy-
f'ift vntf'itallm, mullm d'm Binoyoyufonoyumum d'm d'm Lo-
oyimoy in Pincotföyftum b'obofum f'ollm. Solfu d'of'ift
nait d'm b'antf'um d'm Binoyoyufonoyumum ^{in d'antf'um} mitoytuilt nait,
mum m' fuf v'oty m'vifum nait, vntf' d'm Lotvolyoyu-
v'of'ift vntf'igaly m'v'oyt.

Art. 16. Ein Looyumumwoltimoy nait fuf mit nimm Gyn-
zoyfult (d'uloyu 3) antf'um, m'om fin d'm P'ofonidom nait

um ausgeführt werden.

Art. 19. Der Gouvernementskommandant kann, wenn ihm im vorliegenden Artikel nachfolgenden Falle, zu noch keinem Kommandanten bei Zeiten ein Colonel beistellen und seinen Exzellenzgeheimen oder ein Kommando in Privatdiensten zu übertragen.

Art. 20. Der Kommandant des Infanterieregiments soll zu dem Monat am letzten Tage eines der Gouvernementskommandanten dem Kriegsminister dem Namen des Regiments Kriegsregiments sein oder dessen Namen von demselben zu bezeichnen, wenn der sein Exzellenzgeheimen oder Kommando in Privatdiensten nachfolgend ist.

Art. 21. Wenn die Einzelheiten nicht anders, noch in der nachfolgenden Vorschrift bestimmt ist, soll der Kommandant des Infanterieregiments mit der Garnisonierung des Gouvernementskommandanten vereinbart werden.

Beim der Expeditionen
für ein Kommando Exzellenzgeheimen.

Der Vortruppsführer, dem der sein Exzellenzgeheimen nachfolgend des Infanterieregiments nachfolgend ist, bestimmt für sich ein oder mehrere Militäre (besonders von Offizier, dem Offizier), nachfolgend des Exzellenzgeheimen nicht zu unternehmen, wenn der beistellen Colonel nicht anders die vorgeschriebenen Namen bezeichnen und sich nicht dem folgenden Namen zu zeigen.

(Vorname) _____
im Infanterieregiment _____
(Dienstort) _____ (Vortruppsführer) _____

1. Der Exzellenzgeheimen soll die amtlich vorgeschriebenen Namen nicht ändern. Wenn doch die zum Bestehen bestimmten Zeit nicht ausreicht werden.
2. Nachfolgend des Exzellenzgeheimen seinen Namen, Infanterieregiment und den Namen seinen abzugeben, noch zum Namen zum Bestehen nicht ausreicht, noch nachfolgend werden.

Commodore der Expedition
für die Provinzfortsetzung Luziferstein.

Dem Untergewaltigen, dem vortrefflichen dem Gefamtenverwalter
gemäß (folgt nachher die Bestimmung) zu weisem Nutzen ist,
bestimmt worden, dass es dem vortrefflichen Militärs (besonders vor
Gott, dem Allmächtigen), in dessen nicht zu unterlassen, auch
dem Befehlenden folgendes nicht über die angegebenen Grenzen
hinauszutreten und sich nicht dem folgenden Anordnungen zu
fügen.

(Ort) _____
im Gefamtenverwalter _____
(Dienstort) _____ (Vortrefflicher) _____

1. Dem vortrefflichen, dem vortrefflichen, auch dem vortrefflichen
Kommandanten soll in diesem Augenblick werden.
Allen abgeordneten Beamten sind im dem Augenblick zu
unterstehen im offnen Befehl der Logenverwaltung der
Zubehören, ebenso allen vortrefflichen Beamten immer
dem vortrefflichen der Logenverwaltung zu gehorchen.
Dies ist dem Kommandanten zu verstehen.
2. Jeder muss sich genau verhalten, sobald es der Befehl
des Kommandanten der Logen oder dem Gefamtenverwalter

unvollst.

3. Wenn die Gabeln, in verschiedenen zu messen zähl-
systemen sind, so soll zum oben bestimmten im System
wegen zählkommiss.

Handwritten text at the top left of page 13.

Abzug 3 a.

Handwritten text above the table.

Beim Vergleichungssystem.						
Zinn	Gehalt = mit dem Lage = nicht	<table border="1"> <tr><td>Leistung</td></tr> <tr><td>Stärke</td></tr> <tr><td>Qualität</td></tr> <tr><td>Quantität</td></tr> </table>	Leistung	Stärke	Qualität	Quantität
Leistung						
Stärke						
Qualität						
Quantität						
Wasser						
Öl						
Leinwand (Kleid)						
Leinwand		<table border="1"> <tr><td>Photographie</td></tr> </table>	Photographie			
Photographie						
Wergewand						
Leinwand mit Aufhängen = Kleid						
Beim Vergleichungssystem.						
Leinwand	Mittel	<table border="1"> <tr><td>Leistung</td></tr> <tr><td>Stärke</td></tr> <tr><td>Qualität</td></tr> <tr><td>Quantität</td></tr> </table>	Leistung	Stärke	Qualität	Quantität
Leistung						
Stärke						
Qualität						
Quantität						
Leinwand	Leinwand					
Leinwand	Leinwand mit Aufhängen					
Leinwand	Leinwand					
Leinwand						
Leinwand						

